

CV AI FINI DELLA PUBBLICAZIONE

La sottoscritta GIULIANA SCOTTO, ai sensi degli art.46 e 47 DPR 445/2000, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art.76 del DPR 445/2000 e successive modificazioni ed integrazioni per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dichiara sotto la propria responsabilità:

CURRICULUM VITAE EUROPEO



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome **Giuliana Scotto**

Nazionalità Italiana

ESPERIENZA PROFESSIONALE

a) attività didattiche nel ssd. L-LIN/14 (Lingua tedesca) ultimi dieci anni.

- | | |
|---|---|
| • Date (aa. 2019-2026) | Docente a contratto per Lingua tedesca (L-LIN/14) |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Università di Padova – Padova |
| • Tipo di azienda o settore | Dipartimento di Beni culturali |
| • Tipo di impiego | Docenza a contratto |
| • Principali mansioni e responsabilità | Attività didattiche (per ogni aa. un corso semestrale da 63 ore + esami) |
| • Date (aa. 2023-2024) | Docente a contratto per Lingua tedesca (L-LIN/14) |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Università Sapienza – Roma |
| • Tipo di azienda o settore | Dipartimento di Economia – |
| • Tipo di impiego | Docenza a contratto |
| • Principali mansioni e responsabilità | Attività didattiche (cinque corsi per ogni anno accademico da 72 ore ciascuno; + esami) |
| • Date (aa. 2022-2026) | Docente a contratto per German Language and Culture (L-LIN/14) |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Università Ca' Foscari – Venezia |
| • Tipo di azienda o settore | Dipartimento di Scienze Ambientali, Informatica e Statistica – sede di Porto Marghera |
| • Tipo di impiego | Docenza a contratto |
| • Principali mansioni e responsabilità | Attività didattiche (un corso da 30 ore + esami) |
| • Date (aa. 2018-2026) | Docente a contratto per Lingua e linguistica tedesca (L-LIN/14) |
| • Nome e indirizzo del datore di lavoro | Università internazionale degli Studi di Roma UNINT |
| • Tipo di azienda o settore | Facoltà di Interpretariato e traduzione |
| • Tipo di impiego | Docenza a contratto |
| • Principali mansioni e responsabilità | Attività didattiche (un corso annuale da 60 ore + esami) |

- Date (aa. 2020-2026)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Docente a contratto per Lingua tedesca (L-LIN/14)
 Università Ca' Foscari – Venezia
- Dipartimento di Economia – sedi di Venezia e di Treviso
 Docenza a contratto
 Attività didattiche (per ogni aa. un corso da 30 ore microlinguaggio “Tedesco economico” + e un corso da 30 ore “Tedesco per il turismo” + esami)
-
- Date (aa. 2020-2021)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Docente a contratto per Lingua e traduzione tedesca II (L-LIN/14)
 Università Roma 3 – Roma
- Dipartimento di Lingue, letterature e culture straniere
 Docenza a contratto
 Attività didattiche (1 modulo da 36 ore docenza + esami)
-
- Date (aa. 2021-2022 e 2024-25)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Docente a contratto per Lingua tedesca e Laboratorio, gruppo A, Lingua tedesca e Laboratorio Gruppo B (L-LIN/14)
 Università Alma Mater Studiorum di Bologna
- Dipartimento di Scienze politiche – campus di Forlì
 Docenza a contratto
 Attività didattiche (nell'aa. 2021-22 2 moduli ciascuno da 30 ore docenza del microlinguaggio “della politica + esami; nell'aa. 2024-25 un modulo da 30 ore docenza del microlinguaggio “della politica + esami)
-
- Date (aa. 2016-2021)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Docente a contratto per Lingua tedesca (L-LIN/14)
 Università Sapienza – Roma
- Dipartimento di Economia –
 Docenza a contratto
 Attività didattiche (cinque corsi per ogni anno accademico da 72 ore ciascuno; + esami)
-
- Date (aa. 2019-2020)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Docente a contratto per German (L-LIN/14)
 Università Alma mater Studiorum
- Scuola di Scienze politiche (sede di Bologna)
 Docenza a contratto (8 CFU)
 Attività didattiche (docenza + esami)
-
- Date (aa. 2017-2020)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Docente a contratto per Lingua tedesca (L-LIN/14)
 Università Ca' Foscari – Venezia
- Dipartimento di Economia – sedi di Venezia e di Treviso
 Docenza a contratto
 Attività didattiche (2 moduli ciascuno da 30 ore docenza del microlinguaggio “Tedesco economico” + e un modulo da 30 ore “Tedesco per il turismo” + esami)
-
- Date (aa. 2018-2019)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Docente a contratto per German Language (L-LIN/14)
 Università Alma mater Studiorum
- Scuola di Beni Culturali (sede di Ravenna)
 Docenza a contratto (6 CFU)
 Attività didattiche (docenza + esami)
-
- Date (aa. 2017-2018)
- Docente a contratto per Lingua tedesca (L-LIN/14)

<ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Università Alma mater Studiorum</p> <p>Scuola di Scienze politiche</p> <p>Docenza a contratto (8 CFU)</p> <p>Attività didattiche (docenza + esami)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (aa. 2016-2018) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente a contratto per Lingua tedesca (L-LIN/14)</p> <p>Università Ca' Foscari – Venezia</p> <p>Dipartimento di Economia – sedi di Venezia e di Treviso</p> <p>Docenza a contratto</p> <p>Attività didattiche (2 moduli ciascuno da 30 ore docenza del microlinguaggio “Tedesco economico” + e “Tedesco per il turismo” esami)</p>
<p>Date (aa. 2015-2017)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente a contratto per Laboratorio di Lingua tedesca A e Laboratorio di Lingua tedesca B (L-LIN/14)</p> <p>Università di Pisa</p> <p>Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica</p> <p>Docenza a contratto</p> <p>Attività didattiche (due Laboratori ciascuno di 6 CFU per un totale di 72 ore docenza per due anni accademici consecutivi, 2015-16, 2016-17, + esami)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (aa. 2014-2016) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente a contratto per Lingua tedesca (L-LIN/14)</p> <p>Università Ca' Foscari – Venezia</p> <p>Dipartimento di Economia</p> <p>Docenza a contratto</p> <p>Attività didattiche (modulo 30 ore docenza del microlinguaggio “Tedesco economico” + esami)</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Date (aa. 2014-2015) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore <ul style="list-style-type: none"> • Tipo di impiego • Principali mansioni e responsabilità 	<p>Docente a contratto per Lingua tedesca (L-LIN/14)</p> <p>CTP – Velletri 00049 Velletri (RM) Via Fontana della Rosa 159</p> <p>Scuola media statale</p> <p>Docenza a contratto</p> <p>Didattica del tedesco (modulo 60 ore docenza corso livello A1 + 60 ore docenza livello A2)</p>

- per il triennio 2015-16, 2016-17, 2017-18 è stata inserita nell'albo degli idonei per l'insegnamento di Lingua tedesca presso il Politecnico di Torino, Facoltà di ingegneria, sedi di Torino e di Verona bando n. 338/2015 (l'albo è pubblicato al sito https://www.swas.polito.it/services/concorsi/incdid.asp?id_documento_padre=113902).

- per il triennio 2015-16, 2016-17, 2017-18 è stata inserita nell'albo degli idonei per l'insegnamento delle attività didattiche integrative per Lingua tedesca presso il Politecnico di Torino, Facoltà di ingegneria, sedi di Torino e di Verona bando n. 339/2015 (l'albo è pubblicato al sito https://www.swas.polito.it/services/concorsi/incdid.asp?id_documento_padre=113909).

- per il triennio 2011-12, 2012-13, 2013-14 è stata inserita nell'albo degli idonei per l'insegnamento di Lingua tedesca presso il Politecnico di Torino, Facoltà di ingegneria, sedi di Torino e di Verona bando n. 27/2011 (l'albo è pubblicato al sito http://www.swas.polito.it/services/concorsi/incdid.asp?id_documento_padre=75960).

b) principali traduzioni

<ul style="list-style-type: none"> • Date (ottobre 2021-) • Nome e indirizzo del datore di lavoro • Tipo di azienda o settore 	<p>Incarico di traduzione dal tedesco all'italiano</p> <p>Judith Siegmund, Akademie der Künste, Berlin</p> <p>Editoria</p>
--	--

- Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Contratto di diritto privato
 - La traduzione da me svolta ha avuto a oggetto il libro di Jutith Siegmund, *Zweck und Zweckfreiheit. Zum Funktionswandel der Künste im XXI. Jahrhundert*, circa 300 cartelle; la versione italiana è in corso di stampa presso l'editore Castelvechi di Roma.

- Date (luglio 2019)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Incarico di traduzione dall'inglese all'italiano
 - Netphilo srl
- Tipo di azienda o settore
 - Editoria
- Tipo di impiego
 - Contratto di diritto privato
- Principali mansioni e responsabilità
 - La traduzione da me svolta ha avuto a oggetto un testo specialistico di circa 250 cartelle tratto dal romanzo di Arthur King /Edward Snowden *Permanent Record*, cfr. elenco pubblicazioni.

- Date (febbraio-marzo 2019)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Incarico di traduzione dal tedesco all'italiano
 - Netphilo srl
- Tipo di azienda o settore
 - Editoria
- Tipo di impiego
 - Contratto di diritto privato
- Principali mansioni e responsabilità
 - La traduzione da me svolta ha avuto a oggetto un testo specialistico di circa 330 cartelle tratto dal volume di Eckart Konze, *Die große Illusion*, 2018, cfr. elenco pubblicazioni.

- Date (novembre 2018)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Incarico di traduzione dal tedesco all'italiano
 - Dott. Angiola Iapoce, casa editrice Fattore umano edizioni
- Tipo di azienda o settore
 - Editoria
- Tipo di impiego
 - Contratto di diritto privato
- Principali mansioni e responsabilità
 - La traduzione da me svolta ha avuto a oggetto un testo specialistico di circa 90 cartelle di Eugen Bleuler, *Der geborene Verbrecher, 1896 (Il criminale nato*, di prossima pubblicazione).

- Date (gennaio 2016)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Incarico di traduzione dal tedesco all'italiano ai fini della pubblicazione del saggio sulla rivista : *Pólemos. Materiali di filosofia e critica sociale*, 2016, n. 2, pp. 207-229.
 - Prof. Paolo Vinci, Dipartimento di Filosofia, Sapienza, Università di Roma, via Carlo Fea 2, 00161 Roma
- Tipo di azienda o settore
 - Università
- Tipo di impiego
 - Contratto di diritto privato
- Principali mansioni e responsabilità
 - La traduzione da me svolta ha avuto a oggetto un testo specialistico di Sigrid Weigel di circa 30 cartelle dal titolo: *Die Religionsphilosophin Susan Taubes. Negative Theologie als Kulturtheorie der Moderne*.

- Date (novembre 2015)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Incarico di traduzione dal tedesco all'italiano
 - Prof. Paolo Vinci, Dipartimento di Filosofia, Sapienza, Università di Roma, via Carlo Fea 2, 00161 Roma
- Tipo di azienda o settore
 - Università
- Tipo di impiego
 - Contratto di diritto privato
- Principali mansioni e responsabilità
 - La traduzione da me svolta ha avuto a oggetto un testo specialistico di 40 cartelle tratte dagli *Schwarze Hefte* (Band 94 e Band 95-96) di Martin Heidegger

- Date (novembre 2014)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Incarico di revisione di un testo tedesco
 - Prof. Laura Moscati, Dipartimento di Scienze giuridiche, Sapienza, Università di Roma, p.le Aldo Moro 5, 00185 Roma
- Tipo di azienda o settore
 - Università
- Tipo di impiego
 - Contratto di diritto privato
- Principali mansioni e responsabilità
 - La revisione da me svolta ha avuto a oggetto le bozze dell'articolo redatto dalla prof. Moscati dal titolo "Savigny in Italien: Zwanzig Jahre später" in vista della sua pubblicazione negli atti di un convegno internazionale svoltosi in Germania.

- Date (novembre 2013)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità

Incarico di revisione di un testo tedesco
 Prof. Ugo Petronio, Dipartimento di Scienze giuridiche, Sapienza, Università di Roma, p.le Aldo Moro 5, 00185 Roma
 Università
 Contratto di diritto privato
 La revisione da me svolta ha avuto a oggetto un articolo del prof. Petronio dal titolo "Der Einfluss des französischen Code Civil auf das italienische Zivilrecht", in vista della sua pubblicazione sullo Jahrbuch für italienisches Recht (2013).

- Date (marzo 2012)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità

Incarico di traduzione di un testo tedesco in italiano
 Prof. Ugo Petronio, Dipartimento di Scienze giuridiche, Sapienza, Università di Roma, p.le Aldo Moro 5, 00185 Roma
 Università
 Contratto di diritto privato
 La traduzione da me svolta ha avuto a oggetto le pp.5-31 e 43-46 dei Principi di Legislazione di Franz von Zeiller

- Date (novembre-dicembre 2013)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità

Incarico di traduzione giurata di un atto di citazione dall'italiano in tedesco da depositare presso il tribunale di Vienna
 Avv. Matteo Bordoni, Studio legale associate Baker & McKenzie, 30 via di Villa Massimo 57, 00161 Roma
 Studio legale
 Contratto di diritto privato
 La traduzione da me svolta ha avuto a oggetto un testo specialistico di 50 cartelle dall'italiano al tedesco

- Date (marzo 2009- ottobre 2012)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità

traduzione in lingua italiana del volume (originale tedesco) *Die rechtliche Natur der Staatenverträge*, di G. Jellinek
 -
 Editoria
 Contratto di diritto privato
 La traduzione da me svolta è stata pubblicata dall'Editore Grin, con il corredo di una mia *Prefazione*

- Date (dicembre 2011)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità

Incarico di traduzione giurata di un lodo arbitrale riguardante una controversia fra le società Phil e CMC
 Avv. Virginie A. Colaiuta, Pinsent Masons LLP, 30 Crown Place, London EC2A 4ES
 United Kingdom
 Studio legale
 Contratto di diritto privato
 La traduzione da me svolta ha avuto a oggetto un testo di 140 cartelle dall'inglese in italiano con giuramento in tribunale sulla sua correttezza e fedeltà al testo di partenza

- Date (ottobre 2009)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità

Incarico di traduzione nel quadro della nuova edizione delle Opere complete di S. Freud da parte dell'editore Newton Compton
 Prof. Paolo Vinci, Facoltà di Filosofia Università Sapienza, via Carlo Fea 2, 00162 Roma
 Editoria
 Contratto di diritto privato
 La traduzione da me svolta ha avuto a oggetto un testo di circa 40 cartelle tratte da S. Freud, "Der Mann Moses und die monotheistische Religion"

- Date (2008)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego

Traduzione e pubblicazione di J.H Pilates, *Return to Life Through Contrology*
 Carocci Editore, via Sardegna 15 Roma
 Editoria
 Contratto di diritto privato

- Principali mansioni e responsabilità Traduzione dall'inglese del testo di Pilates con il corredo di una *Postfazione* in tema di storia ed estetica della danza del Novecento
 - Date (gennaio-marzo 2006) Incarico di traduzione commissionato dal prof. Paolo Vinci, ai fini della preparazione delle sue lezioni per il semestre estivo 2005-2006.
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Prof. Paolo Vinci, Facoltà di Filosofia università Sapienza, via Carlo Fea 2, 00162 Roma
 - Tipo di azienda o settore Università
 - Tipo di impiego Contratto di diritto privato
 - Principali mansioni e responsabilità La traduzione svolta ha avuto a oggetto le seguenti parti (in tutto circa 84 pagine) dal volume M. Heidegger, *Beiträge zur Philosophie*, Klostermann, Frankfurt am Main, 1989, Band 65: pp. 3-32 (Vorblick); pp. 264-269 (§§ 144-147); pp. 371-388 (§§ 238-242); pp. 465-490 (§ 266-271)
 - Date (luglio 2005) Incarico di traduzione
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Agenzia di traduzione Lexicon (sede legale: Mestre, VE)
 - Tipo di azienda o settore Agenzia di traduzione
 - Tipo di impiego Contratto di diritto privato
 - Principali mansioni e responsabilità Svolgimento di due traduzioni dall'inglese in italiano per l', la prima riguardante una memoria depositata presso la camera di Arbitrato internazionale di Milano in materia di arbitrato fra due case farmaceutiche (65 cartelle); la seconda avente ad oggetto un'intervista resa da Sergio Ungaro al proprio legale (caso Parmalat) (circa 30 cartelle)
 - Date (marzo 2004) Incarico di traduzione da parte dell'avv. Paolo Rodella (spec. diritto sportivo)
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Studio legale associato Rodella (sede legale: Roma)
 - Tipo di azienda o settore Studio legale
 - Tipo di impiego Contratto di diritto privato
 - Principali mansioni e responsabilità Svolgimento di una traduzione dall'italiano all'inglese di alcuni testi riguardanti una perizia tossicologica (circa 20 cartelle).
- c) principali attività di ricerca**
- Date (marzo 2007 a febbraio 2009) Assegnista di ricerca per Lingua e linguistica tedesca
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Università Sapienza, p.le Aldo Moro 5, 00185 Roma
 - Tipo di azienda o settore Facoltà di Lettere e Filosofia
 - Tipo di impiego Borsa di studio ssd. L-LIN/14
 - Principali mansioni e responsabilità La ricerca, svolta sotto la direzione del prof. Claudio Di Meola ha riguardato la raccolta e l'analisi a fini contrastivi di un corpus di sentenze del *Bundesverfassungsgericht* tedesco esaminando in particolare l'uso delle preposizioni e delle locuzioni preposizionali nella tipologia di linguaggio settoriale prescelto
 - Date (primavera 2006) Ricerca commissionata dal prof. Giuseppe Palmisano
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Università di Camerino
 - Tipo di azienda o settore Facoltà di Giurisprudenza
 - Tipo di impiego Prestazione occasionale professionale di ricerca
 - Principali mansioni e responsabilità La ricerca è consistita nella raccolta e nella sintesi di sentenze della giurisprudenza costituzionale tedesca in materia di diritto internazionale generale
 - Date (fine 2004-inizio 2005) Ricerca commissionata dal prof. Antonio Marchesi
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro Università di Teramo
 - Tipo di azienda o settore Facoltà di Giurisprudenza
 - Tipo di impiego Prestazione occasionale professionale di ricerca
 - Principali mansioni e responsabilità La ricerca svolta è consistita nella raccolta e nella sintesi di documenti in lingua inglese materia di tutela internazionale dei diritti umani

- Date (fine 2004-inizio 2005)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Ricerca commissionata dalla dott. Cinzia Di Paolo
Università di Camerino
 - Facoltà di Giurisprudenza
Prestazione occasionale professionale di ricerca
La ricerca svolta a avuto ad oggetto la raccolta e l'analisi di dottrina e prassi (redatta in inglese, francese e italiano) in materia di denuncia dei trattati internazionali

- Date (estate 2000)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Ricerca commissionata dal prof. Giuseppe Palmisano
Università Sapienza
 - Facoltà di Scienze politiche
Prestazione occasionale professionale di ricerca
La ricerca svolta è consistita nella raccolta e sintesi delle opinioni dottrinarie espresse sul tema dell'autodeterminazione con riguardo alla questione del Kosovo e alla legittimità dell'uso della forza armata da parte della NATO in quella regione

- Date (estate 1999)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Ricerca commissionata dalla dott. Maria Teresa Spagnoletti Zeuli
Università Sapienza
 - Facoltà di Giurisprudenza
Prestazione occasionale professionale di ricerca
La ricerca svolta è consistita nella raccolta e sistemazione della dottrina e della prassi in materia di immunità diplomatiche

- Date (fine 1997- inizio 1998)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Ricerca commissionata dalla dott. Maria Teresa Spagnoletti Zeuli
Università Sapienza
 - Facoltà di Giurisprudenza
Prestazione occasionale professionale di ricerca
La ricerca svolta è consistita nella raccolta e sistemazione della dottrina e della prassi di diritto internazionale in materia di immunità degli Stati dalla giurisdizione e dall'esecuzione

- Date (maggio-giugno 1993)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Assistente del prof. Arangio-Ruiz presso la Commissione delle Nazioni Unite per il diritto internazionale (Ginevra)
 - Commissione delle Nazioni Unite per il Diritto internazionale (CDI)
Contratto di diritto privato
Raccolta di materiali di prassi e dottrina e loro sistemazione all'interno dei documenti presentati ai partecipanti alla CDI

- Date (autunno 1992)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Incarico di ricerca del prof. Gaetano Arangio-Ruiz
Università Sapienza
 - Facoltà di Giurisprudenza
Prestazione occasionale professionale di ricerca
Raccolta e sistemazione di dottrina e prassi in materia di crimini internazionali degli Stati

- Date (autunno 1992)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità
 - Incarico di ricerca del prof. Gaetano Arangio-Ruiz
Università Sapienza
 - Facoltà di Giurisprudenza
Prestazione occasionale professionale di ricerca
Raccolta e sistemazione di dottrina e prassi in materia di crimini internazionali degli Stati

PARTECIPAZIONE A CONVEGNI

Partecipazione al seminario con la relazione in lingua tedesca su "Das Schöne und Erhabene – Rom, Neapel, Venedig", (Il bello e il sublime. Roma, Napoli, Venezia), 18 dicembre 2024, su invito della prof. Grazia Folliero-Metz, Università di Siegen.

Partecipazione al convegno MIRA "Roma Aeterna", 17-18 novembre 2023, Berlino, Humboldt Universität, con la relazione "Il latino come koinè del sostrato culturale dell'Europa contemporanea. Considerazioni dall'Italia".

Partecipazione alla Notte Europea dei ricercatori 2023 presso Università Ca' Foscari (29 settembre 2023) con la relazione: *Nozione e limiti della visual culture*.

Conferenza sul tema Das kantische „Schöne“ und „Erhabene“ in der Beschreibung von vier italienischen Städten in Madame de Staëls Roman *Corinne ou l'Italie*, su invito della prof. Grazia Folliero-Metz, Università di Siegen, da svolgersi in data 24 giugno 2022.

Partecipazione a Didacta, Firenze, 22 maggio 2022, Fortezza da Basso, con la relazione "Epos, mythos e logos. Parole antiche per la comprensione di fenomeni artistici moderni".

Partecipazione alla Notte Europea dei ricercatori 2019 presso Università Ca' Foscari (27 settembre 2019) con la relazione: *Walter Benjamin e la pura lingua*.

Partecipazione come *discussant* al Convegno *Gehören.Lingua, appartenenza traduzione*, svoltosi il 3 dicembre 2018 presso l'Istituto italiano di studi germanici, Roma.

Seminario Levi-Sandri, Roma, Facoltà di Economia e di Lettere e Filosofia "Sapienza", 12-13 novembre 2009, relazione su *Il linguaggio giuridico e la fucina delle locuzioni preposizionali*.

Convegno *Il Bello e il Sublime*, Roma, Libera Università del 2000, 25 febbraio 2011, poster su *Il Bello e il Sublime nel Colosseo*, testo e foto di Giuliana Scotto.

Due relazioni su "Il ponte di Calatrava a Venezia e la sua forma a spina di pesce", e visita *in loco* in occasione dell'Evento "Notte europea dei Ricercatori 2014", Università Ca' Foscari, in collaborazione con lo IUAV, Venezia, svoltosi la notte del 26 settembre 2014, la prima delle quali può essere visionata in formato video scaricabile al sito: <https://www.youtube.com/watch?v=1LJlbc7xWs>.

Intervento su *Lo statuto ambiguo della bellezza fra realismo ed ermeneutica*, svolto al Convegno *Nuovo realismo/Postmodernismo. Dibattito aperto fra architettura e filosofia*, Facoltà di Architettura, Sapienza Università di Roma, 28-29 ottobre 2014, video scaricabile al sito: <http://www.lamavideo.net/SchedaVideo.php?codice=58&parte=9&parti=9>.

Partecipazione alla Notte Europea dei ricercatori 2015 (svoltosi il pomeriggio del 25 settembre 2015) con la relazione *Perché l'architettura del Rinascimento è trapassata nel Barocco? Un'ipotesi alla luce della Basilica del Redentore di Andrea Palladio a Venezia*, e visita *in loco* presso la Basilica del Redentore, evento organizzato dall'Università Ca' Foscari, Venezia, notizie sul sito <http://www.venetonight.it>.

Invito alla Notte Europea dei ricercatori 2016 (da svolgersi il 30 settembre 2016) con la relazione: *L'archè dell'architettura e il compito dell'architetto*.

Partecipazione alla Notte Europea dei ricercatori 2017 (svoltasi il 29 settembre 2017) con la relazione: *Tempio greco e chiesa rinascimentale. Tipi, motivi, estetica*.

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (1996-2003)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

Laurea di V.O. in Filosofia

Università Sapienza, Facoltà di Filosofia

La dissertazione di laurea in Estetica (M-Fil/04) relatore prof. Pietro Montani, ha riguardato il tema della poesia nel pensiero di Martin Heidegger mediante un confronto diretto con i testi originali dell'Autore, avvalendosi anche delle conoscenze raggiunte superando gli esami di Lingua e linguistica tedesca e letteratura tedesca.

- Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

- Date (dicembre 2003)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

- Date (ottobre 1996- ottobre 1997)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

- Date (1993-1996)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

- Date (1985-1991)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita
- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

Dottore in filosofia
Votazione 108/110

Abilitazione esercizio della professione forense

Corte d'Appello di Roma – studio legale Armelisasso

Diritto penale, diritto processuale penale, diritto costituzionale

Avvocato

-

Borsa di perfezionamento all'estero (erogata dall'Università di Firenze)

Universität Potsdam (Germania); Humboldt Universität zu Berlin (come uditore)

Frequenza obbligatoria ai corsi di Diritto internazionale e diritto comunitario (presso Università di Potsdam) e frequenza come uditore di un corso su *Essere e tempo di Martin Heidegger* tenuto dal prof. Schnedelbach presso la Humboldt Universität

-

-

Dottorato di ricerca in Diritto internazionale

Università Sapienza, Facoltà di Giurisprudenza

La dissertazione di dottorato (*tutor* prof. Gaetano Arangio-Ruiz), ha riguardato il ruolo del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite nell'ambito del regolamento pacifico delle controversie e/o delle situazioni; per la sua stesura ho consultato quasi esclusivamente materiali e documentazione in lingua straniera (inglese, francese, tedesco).

Dottore di ricerca

Laurea in Giurisprudenza (V.O.)

Università Sapienza, Facoltà di Giurisprudenza

Conoscenza di base nelle varie branche dell'ordinamento italiano e internazionale e della storia del diritto romano e italiano; la redazione della tesi di laurea su I regime delle rappresaglie in tempo di pace con particolare riguardo alle misure economiche, relatore prof. G. Arangio-Ruiz, ha richiesto la consultazione e lo studio di materiali redatti per lo più in lingua straniera, soprattutto in inglese e francese

Dottore in Giurisprudenza

Voto 110/110

CAPACITÀ E COMPETENZE

PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

MADRELINGUA

ITALIANA

ALTRE LINGUE

- Capacità di lettura
 - Capacità di scrittura
 - Capacità di espressione orale
-
- Capacità di lettura
 - Capacità di scrittura
 - Capacità di espressione orale
-
- Capacità di lettura
 - Capacità di scrittura
 - Capacità di espressione orale

TEDESCO

ECCELLENTE
BUONA
ECCELLENTE

FRANCESE

ECCELLENTE
BUONA
BUONA

INGLESE

ECCELLENTE
BUONA
BUONA

CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadra (ad es. cultura e sport), ecc.

ATTIVITÀ DI RICERCA PRESSO NAZIONI UNITE, GINEVRA, COLLABORANDO COME ASSISTENTE DEL PROF. G. ARANGIO-RUIZ IN OCCASIONE DELLA PRESENTAZIONE DEL SUO IV RAPPORTO ALLA COMMISSIONE DI DIRITTO INTERNAZIONALE DELLE NAZIONI UNITE (MAGGIO-GIUGNO 1993);
ATTIVITÀ DI RICERCA PRESSO MAX PLANK INSTITUT FÜR ÖFFENTLICHES RECHT UND VÖLKERRECHT (NEL QUADRO DELLA RICERCA DI DOTTORATO, DA SETTEMBRE A DICEMBRE 1993);
BORSA DI STUDIO PRESSO UNIVERSITÀ DI POSTDAM GERMANIA (DA OTTOBRE 1996 A OTTOBRE 1997);
PARTECIPAZIONE A *PHILIP JESSUP INTERNATIONAL LAW MOOT COURT COMPETITION* (IN LINGUA INGLESE) PRESSO UNIVERSITÀ DI POTSDAM, GERMANIA (AA. 1996-97);
VARIE ATTIVITÀ DIDATTICHE (CFR. ATTIVITÀ LAVORATIVE), FRA CUI ATTIVITÀ DI INSEGNAMENTO DELLA LINGUA ITALIANA A STUDENTI DI MADRELINGUA TEDESCA PRESSO VOLKSHOCHSCHULE PANKOW (BERLINO, DA OTTOBRE A DICEMBRE 1997) E PRESSO LA SCUOLA PRIVATA JUVENTUD Y CULTURA (BERLINO, LUGLIO-DICEMBRE 1997);
LETTURA AD ALTA VOCE IN PUBBLICO CON ACCOMPAGNAMENTO MUSICALE IN OCCASIONE DELLA PRESENTAZIONE DEL VOLUME *L'AMORE DI NARCISO E ALTRI RACCONTI*, (DI ENEIDA TOPI, EDITORE IL SIRENTE), NEL CORSO DEGLI EVENTI DI NOTTI A CASTEL SANT'ANGELO ESTATE 2010 E PRESSO COMUNE DI MONTEROTONDO (GIUGNO 2010) E ABBAZIA DI FARFA (OTTOBRE 2010);

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

COORDINAMENTO MASTER PRESSO UNIVERSITÀ ROMA 3 FACOLTÀ DI ECONOMIA (DAL 2004 AL 2008)

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

CONOSCENZA SISTEMI MS-DOS, WINDOWS, PROGRAMMI WORD, EXCEL, POWERPOINT; INTERNET EXPLORER, GOOGLE CHROME, MOZILLA FIREFOX (COMPETENZE ACQUISITE DA AUTODIDATTA)

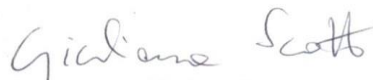
CAPACITÀ E COMPETENZE ARTISTICHE

Musica, scrittura, disegno ecc.

ELEMENTI DI PIANOFORTE (4-5 ANNI DI STUDIO CON INSEGNANTE PRIVATO FRA IL 1980 E IL 1985); CORSO DI ACQUARELLO (PRIMAVERA 1993); CORSO DI SCRITTURA CREATIVA ORGANIZZATO DA SCUOLA HOLDEN DI TORINO NEL QUADRO DEL PREMIO LETTERARIO "ENZIMI – ZONE ATTIVE" BANDITO DA COMUNE DI ROMA (MAGGIO-LUGLIO 2000); PREMIAZIONE VARI CONCORSI LETTERARI; PUBBLICAZIONE DELLA SILLOGE DI POESIE "PULVISCOLO DEL MATTINO", 2012.

- La sottoscritta consapevole che – ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000 – le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali, dichiara che le informazioni rispondono a verità.

Luogo e data: Roma, 6 agosto 2025.



Elenco completo delle pubblicazioni di Giuliana Scotto

Pubblicazioni rilevanti o affini per il ssd. L-LIN/14:

- capitolo *Bildende Kunst und Architektur* in L. Becker, E. Eggert, S. Gramatzki, Ch.O. Mayer, *Handbuch Mittelalter und Renaissance in der Romania*, Peter Lang, Berlin · Bern · Bruxelles · New York · Oxford · Warszawa · Wien 2023, pp. 641-687.

“Eine Brücke in Form eines Rückgrats - Die „Verfassungsbrücke“ (Ponte della Costituzione) von Venedig“ in *Tra Belluno e Venezia: Attualità e storia nel territorio veneto / Zwischen Belluno und Venedig: Aktualität und Geschichte in der Region Veneto*, a cura di Grazia Dolores Folliero-Metz con la collaborazione di Christoph Oliver Mayer (miscellanea finale di un progetto svoltosi alla Philosophischen Fakultät der Universität Siegen fra il semestre estivo 2015 e il semestre estivo 2020 su temi di estetica e arte in Italia, con il sostegno del Ministero degli Affari Esteri italiano, pp. 70-86), Grin, München 2021.

“Die melancholische Geschichte auf einem Kapitell des Dogenpalastes in Venedig, ausgehend von einer Reflexion über die Säulen”, intervista in *Tra Belluno e Venezia: Attualità e storia nel territorio veneto / Zwischen Belluno und Venedig: Aktualität und Geschichte in der Region Veneto*, a cura di Grazia Dolores Folliero-Metz con la collaborazione di Christoph Oliver Mayer, Grin München 2021, pp. 29-32.

Aspetti semantici della morfologia del tedesco: particelle separabili e inseparabili dei verbi e cenni sui sostantivi formati da radici verbali con prefisso separabile o inseparabile, Grin, München, 2020 (pp. 1-68).

Alcune riflessioni sul verbo pronominale riflessivo tedesco nel microlinguaggio dell'economia. Trattati distintivi, uso e considerazioni traduttologiche verso l'italiano, Grin, München, 2018 (pp. 1-30).

“Sull'uso del passivo nei testi economici di lingua tedesca. Considerazioni di analisi contrastiva e problemi di traduzione”, (articolo di circa 20 cartelle), in: *Annali del Dipartimento di Metodi e Modelli per l'Economia, Il Territorio e la Finanza (Annali della Facoltà di Economia dell'Università Sapienza di Roma)*, 2017, pp. 91-103.

Capitolo di libro dal titolo *Sektion Drei: Kunst*, comprendente una serie Schede didattiche (redatte in lingua tedesca) sui seguenti temi: *Il Battistero di Firenze, La creazione dell'uomo e la creazione della donna: due formelle di Andrea Pisano; La porta del Paradiso e la formella del Paradiso terrestre di Lorenzo Ghiberti; “Palazzo Vecchio” a Firenze; Palazzo Pitti e il Giardino di Boboli*, in corso di pubblicazione *Inferno! Dan Browns Bestseller als Reiseführer durch ausgewählte Stationen der geschichte, Kunst und Literatur*, a cura di Grazia Folliero-Metz (Università di Siegen), con la collaborazione di Benedikt Liermann, Grin, München, 2016, pp. 60-91.

Saggi di estetica, di diritto, di linguistica, pp. 2-224, Grin, München, 2015, ISBN-10: 3668043264, ISBN-13: 978-3668043268 di cui per il ssd. in questione la candidata ritiene in particolare rilevanti i seguenti tre saggi:

- “Harmonie als Hauptzug des Rechtssystems im Lichte des kantischen Begriffes der Urteilskraft und der heideggerischen Reflexion über das Ereignis der Wahrheit des Seins als Schönheit“, *loc. ult. cit.*, pp. 50-70;
- “La rechte Satzklammer dell'Hauptsatz tedesco e la posizione gerarchica fra i sintagmi in base al legame intercorrente col verbo. Uno strumento didattico per i discenti di madrelingua italiana”, *loc. ult. cit.*, pp. 171-212;
- “Sul genere femminile di *Anmut*”, *loc. ult. cit.*, pp. 213-224.

Voci: “Edilizia”, “Piano Casa”, “Condono Edilizio”, “Abusivismo Edilizio”, “Architettura”, “Piano Regolatore Generale”, in lingua tedesca, in: R. Brütting, B. Rauem, *Italien-Lexikon, Schlüsselbegriffe zu Geschichte, Gesellschaft, Wirtschaft, Politik, Justiz, Gesundheitswesen, Verkehr, Presse, Rundfunk, Kultur und Bildungseinrichtungen*, Erich Schmidt Verlag, Berlin, 2016, seconda edizione integralmente rivista e ampliata; rispettivamente per ogni singola voce: p. 322; pp. 685-686; p. 243; pp. 85-86; pp. 117-118; p. 686.

Che ore sono? Wie spät ist es? *Opacità e trasparenza del tempo nelle Zeitangaben in un confronto fra italiano e tedesco*, (circa 12 cartelle) in *Fremdes wahrnehmen, aufnehmen, annehmen. Studien zur deutschen Sprache und Kultur in Kontaktsituationen [Percepire, accogliere, recepire il diverso, Atti del Convegno, L'Aquila, 30 novembre - 2 dicembre 2011]*, a cura di Barbara Hans-Bianchi, Camilla Miglio, Daniela Pirazzini, Irene Vogt, Luca Zenobi, Peter Lang, Frankfurt am Main, 2013, pp. 261-274.

Il linguaggio giuridico e la fucina delle locuzioni preposizionali, articolo di circa 20 cartelle, in *Attività transnazionali. Sapere giuridico e scienza della traduzione*, Quaderni Levi Sandri, a cura di P. Sandulli e M. Faioli, Nuova Cultura, Roma, 2011, pp. 433-448.

Sul maschile e femminile alla luce dei generi della lingua tedesca (circa 70 cartelle), Grin, München, 2009.

Saramagos A intermitenciãs da morte, *Ein Märchen für Erwachsene*, in *Matices, Zeitschrift zu Lateinamerika, Spanien und Portugal*, 13. Jahrgang, Heft 55, Herbst 2007, pp. 42-43 (in lingua tedesca, circa 4 cartelle).

Saramagos *Stadt der Blinden und Platons Staat*, in *Matices, Zeitschrift zu Lateinamerika, Spanien und Portugal*, 11. Jahrgang, Heft 47, Herbst 2005, pp. 46-47 (5 cartelle, in lingua tedesca).

Traduzioni pubblicate:

Dal tedesco all'italiano: Sigrid Weigel *Das Erwachen als „Schulfall des dialektischen Denkens“ - Zur Bildlichkeit und Zeitstruktur der Dialektik in Benjamins epistemischer Schwellenkunde oder: Benjamin liest Michelet, Hegel und Dante*, edito con il titolo: «Il pensiero come “caso esemplare del pensiero dialettico”. Sul carattere di immagine e la struttura temporale della dialettica nella nozione epistemica di soglia in Benjamin, ovvero: Benjamin legge Michelet, Hegel e Dante», in *Il Pensiero*, 2020/2, pp. 93-111.

E. Conze, *Die große Illusion. Versailles 1919 und die neue Ordnung der Welt*, Siedler, München, 2018, traduzione delle pagine da 223 a 503, edito con il titolo: *1919. La grande illusione. Dalla pace di Versailles a Hitler, L'anno che cambiò la storia del Novecento*, Rizzoli, Milano 2019.

S. Weigel, *Die Religionsphilosophin Susan Taubes. Negative Theologie als Kulturtheorie der Moderne* (tr. it. “La filosofa della religione Susan Taubes. Teologia negativa come teoria della cultura della modernità”), in *Pólemos. Materiali di filosofia e critica sociale*, n. 2, 2016, pp. 207-229.

G. Jellinek, *Die rechtliche Natur der Staatenverträge (La natura giuridica degli accordi fra Stati*, trad. dal tedesco, Grin, München, 2012).

Dall'inglese all'italiano:

Edward Snowden, *Permanent Record*, tradotto in italiano con il titolo *Errore di Sistema*, Longanesi, Milano, 2019 (traduzione delle pagine da 203 a 335).

L. Ypi, *From Revelation to Revolution: The Critique of Religion in Kant and Marx* (tr. it. “Dalla rivelazione alla rivoluzione: la critica della religione in Kant e in Marx”, in *Pólemos. Materiali di filosofia e critica sociale*, numero monografico: *L'idealismo tedesco e la questione sociale (vol. I)*, anno X, n. 2, dicembre 2017, pp. 187-212).

J.H. Pilates, *Your Health (La vostra salute*, trad. dall'inglese, Carocci, Roma, 2016).

J. H. Pilates, *Return to life through Contrology (Ritorno alla vita*, trad. dall'inglese, Carocci, Roma, 2008).

Pubblicazioni in corso di stampa:

- Ch. Avison, *Saggio sull'espressione musicale*, traduzione dall'originale inglese del 1768, introduzione ed edizione critica a cura di Giuliana Scotto;

- traduzione dal tedesco all'italiano: E. Bleuler, *Il criminale nato*, prima traduzione italiana dall'originale tedesco del 1896 di *Der geborene Verbrecher*, in corso di pubblicazione per la casa editrice Fattore Umano Edizioni, Roma;

- H.-P. Röhr, *Narzissmus. Dem inneren Gefängnis entfliehen* (II ed. 2009, Patmos Verlag), traduzione e introduzione a cura di Giuliana Scotto.

Pubblicazioni di argomento giuridico e giuridico-filosofico:

Introduzione alla edizione in lingua araba di G. Agamben, *Stato di eccezione* (traduzione in arabo di Nasser Ismail, Università di Genova), circa 15 cartelle, Il Cairo, 2015.

Saggi di estetica, di diritto di linguistica, Grin, München 2015, dove per il settore giuridico rilevano i seguenti due saggi:

- Norma costituzionale vs. norma costituzionale. Il “nucleo duro” della Costituzione italiana del 1948,

loc. ult. cit., p. 103-126;

- In margine alla legge n. 133 del 2008, loc. ult. cit., pp. 127-147.

Diritto internazionale per filosofi, II edizione riveduta e ampliata, ed. Grin, München, 2013-2014 (277 pp.).

Prefazione a G. Jellinek, La natura giuridica degli accordi fra Stati (edizione italiana e tr. dal tedesco a cura della sottoscritta), circa 55 cartelle, Grin, München, 2012.

Riflessioni su stato di eccezione, diritto internazionale e sovranità, ed. Aracne, Roma 2008 (268 pp.).

con Antonio Marchesi, *Il diritto dell'Unione Europea*, ed. Carocci, Roma, 2005 (di Giuliana Scotto sono i Capitoli I, II, III, pp. 13-82).

Fuorilegge alla casa Bianca, in *La rinascita della sinistra*, 18 novembre 2005, p. 4 (sull'illegittimità dell'uso delle armi chimiche nel bombardamento condotto a Fallujah nel novembre 2004).

Un governo "dipendente", in *La Rinascita della sinistra*, 18 giugno 2004, p. 24 (sulla risoluzione ONU che ha avallato il governo fantoccio iracheno).

Non basta un "casco blu" per la pace, in *La Rinascita della sinistra*, 11 giugno 2004, p. 12.

I "nemici combattenti" ovvero la morte del diritto, in *La Rinascita della sinistra*, 4 giugno 2004, pp. 16-17 (sulla legittimità delle condizioni di detenzione dei prigionieri di Guantánamo).

La forza e il diritto, in *La Rinascita della sinistra*, 7 marzo 2003, p. 13.

I bombardamenti a tutela delle zone di interdizione al volo in Iraq, in: *Scritti in onore di Gaetano Arangio-Ruiz*, a cura di A. Giardina e F. Lattanzi, Napoli, Editoriale Scientifica, 2004, (tomo III, pp. 1723-1744).

Altre pubblicazioni di argomento linguistico, letterario, artistico, filosofico

Recensione a: Alexis Cukier e Olivier Gaudin (a cura di), *Le sens du social, philosophie et sociologie*, Presse universitaires de Rennes, Rennes, 2017, in *Pólemos. Materiali di critica sociale*, vol. 2, 2017.

Eстетica antica e del Rinascimento. Differenze essenziali alla luce di alcune opere d'arte, Authorpublishing, Roma, 2017, ISBN 9791220020442.

La questione della bellezza fra realismo ed ermeneutica, in P. Gregory (a cura di), *Nuovo Realismo/Postmodernismo. Dibattito aperto fra architettura e filosofia*, Officina edizioni, Roma, 2016, pp. 118-122.

Lo spazio dissolto nella luce: la Lama di Massimiliano Fuksas a Roma, in *Scienze e ricerche*, n. 23, 15 febbraio 2016, numero monografico su "Percorsi dello sguardo. Rapporti tra dimensioni visive e altre discipline", pp. 100-108.

Saggi di estetica, di diritto, di linguistica, pp. 2-224, Grin, München, 2015, ISBN-10: 3668043264, ISBN-13: 978-3668043268, di cui per le discipline filosofiche la candidata ritiene rilevanti i seguenti saggi:

- "Il Ponte della Costituzione a Venezia e la sua forma a spina di pesce", loc. ult. cit., pp. 2-24; "
- *Sull'interpretazione di Glenn Gould del Primo Preludio dal Clavicembalo ben temperato di J.S. Bach*", loc. ult. cit., pp. 25-32;
- "Introduzione alla edizione in lingua araba di Stato di eccezione di Giorgio Agamben", loc. ult. cit., pp. 33-49;
- „L'armonia quale tratto fondamentale del sistema giuridico alla luce del giudizio kantiano e della riflessione heideggeriana sull'evento dell'essere in quanto verità come bellezza", loc. ult. cit., pp. 71-102.
- "Sulla più recente traduzione italiana dei termini *self-defence* e *légitime défense* nell'art. 51 della Carta delle Nazioni Unite", loc. ult. cit., pp. 148-170;

Il sublime dell'architettura. Alcuni spunti sulla scorta di Burke e Kant, articolo di circa 10 cartelle, in Paola Gregory, *7+1 lezioni di Architettura*, Prospettive Edizioni, Roma, 2014, pp. 141-148.

Classicità e modernità di Michelangelo. Lo Scalone del Ricetto nella Biblioteca Laurenziana alla luce della riflessione di Martin Heidegger sull'opera d'arte quale lotta di terra e mondo, articolo di 20 cartelle, in G. Folliero-Metz e S. Gramatzki (Hrsg.), *Michelangelo Buonarroti: Leben, Werk und Wirkung. Positionen und Perspektive der Forschung*, Peter Lang, Frankfurt am Main, 2013, pp. 517-533.

La "Chiesa dell'Autostrada" di Giovanni Michelucci. Una lettura estetica, Grin, München, 2012 (pp. 1-70).

Experimentum Mundi di Giorgio Battistelli. *Un intreccio possibile di architettura e musica*, articolo di circa 10 cartelle, in A. Capanna, F. Cifariello Ciardi, A.I. Del Monaco, M. Gabrieli, L. Ribichini, G. Trovalusci, *Musica e Architettura*, Edizioni Nuova Cultura, Roma, 2012, pp. 183-188.

Il Bello e il Sublime nel Colosseo, testo e foto di Giuliana Scotto, in *Il Bello e il Sublime, Atti del Convegno Roma, 25 febbraio 2011*, edizione a cura della Libera Università del 2000, Roma, 2011, pp. 126-127.

Michel-Ange, l'escalier de la Bibliothèque laurentienne, à la lumière de Heidegger (circa 20 cartelle, in lingua francese; testo e foto di Giuliana Scotto), pubblicato sulla rivista on line *La Règle du jeu*, 22 novembre 2010, <http://laregledujeu.org/2010/11/22/3452/michel-ange-a-la-lumiere-de-heidegger/>

Dichtung e arte. L'eccedenza della poesia nel pensiero di Martin Heidegger, Grin, München, 2010 (monografia, pp. 1-148).

Ascendenze platoniche in Ensaio sobre a cegueira di José Saramago, in *Estudios italianos em Portugal*, numero speciale dicembre 2008, pp. 79-88 (circa 10 cartelle).

Arte del controllo, armonia psicofisica e arte della danza, Postfazione (circa 70 cartelle) a J. H. Pilates, *Ritorno alla vita*, trad. dall'inglese di Giuliana Scotto, Carocci, Roma, 2008, pp. 113-188.

Recensione *Primo Preludio dal Clavicembalo ben temperato di J.S. Bach*, in 30x60, rivista on-line della Scuola Holden di Torino, gennaio 2007 (1800 battute);

Recensione *Match Point vs Crimini e Misfatti*, in 30x60, rivista on-line della Scuola Holden di Torino, settembre 2006 (1800 battute);

Recensione *Le intermittenze della morte*, in 30x60, rivista on-line della Scuola Holden di Torino, marzo 2006 (1800 battute).

Premi letterari:

primo premio alla seconda edizione del Premio di saggistica "Gennaro Manna", bandito dal Comune di Roma (2006) per il saggio breve *Il quartiere Coppedè a Roma*.

menzione speciale alla prima edizione del Premio di saggistica "Gennaro Manna", bandito dal Comune di Roma (2005), per il saggio breve *Su due restauri del Colosseo nel primo Ottocento*.

Premio letterario Enzimi – Zone attive organizzato dal Comune di Roma, 1999-2000, con il romanzo *L'oracolo forse vero della camomilla*.

Altre pubblicazioni:

L'oracolo forse vero della camomilla, romanzo, Il Sirente, Fagnano alto, 2006.

Ringrazio la foglia di tiglio, poesie, Il Sirente, Fagnano Alto, 2006.

Roma, 6 agosto 2025.